

٦. المعلومات التي يمكنك تسلّمها إلى الممثلين القانونيين للطلاب دون معرفة اللغة التشيكية.  
(متوفر في إصدارات اللغات الأجنبية على <https://cizinci.npi.cz>)

## قم بتسهيل الاندماج في المدرسة لأطفالك

### ١. المعلومات الشخصية

يرجى خلال المقابلة الأولى تزويد المدرسة بأكبر قدر ممكن من المعلومات عنك وعن طفلك. يتم استخدام المعلومات فقط لاحتياجات المدرسة ولن يتم مشاركتها مع الآخرين. سوف تساعدون المعلمين على الاتصال مع طفلك، وفهمه بشكل أفضل ومساعدته في التعليم.

### زودوا المدرسة بالمعلومات:

كيف يتم تهجئة اسم طفلك ونطقه كما تسموه في البيت.  
بلد المنشأ

نوع الإقامة في جمهورية التشيك

سبب البقاء في جمهورية التشيك

العنوان وبيانات الاتصال الخاصة بالشخص الذي سيتواصل مع المدرسة وطريقة الاتصال المفضلة

عملك في جمهورية التشيك

كيف جرى تعليم وتربية طفلك حتى الآن

الظروف التي تؤثر على تعليم طفلك (المواهب والقيود)

الحالة الصحية

عادات الأكل

هوايات واهتمامات

### ٢. جولة تعريفية في المدرسة

تحدث مع طفلك عن المدرسة الجديدة. اهتم بمشاعره - بمخاوفه وقلقه.

اذهب إلى المدرسة مع طفلك، واطلع معه على جميع المواد والمستندات التي تلقيتها من المدرسة.

### ٣. دعم "المرشدين"

يساعد الطلاب الجدد في العديد من المدارس من يسمون بـ "المرشدين". سيتم تعيين زميل (رفيق) لطفلك يعتني به أثناء الدروس والاستراحات. اسأل طفلك عما إذا كان هناك من يساعده وما هو اسمه.

### ٤. التواصل مع المدرسة

إذا لم تكن متأكدًا من مهاراتك في اللغة التشيكية، فاسأل المدرسة عما إذا كان بإمكانها ترتيب مترجم فوري لك، أو إحضر مترجمك الخاص إلى المقابلة الأولى.

اتفق مع المعلم على طريقة التواصل بينكم واطلب جهات الاتصال بالأشخاص الذين يمكنك اللجوء إليهم إذا لزم الأمر. لا تتردد في الاتصال بالمدرسة عند وجود أي أسئلة. إن مشاركتك في تعليم طفلك مهمة للغاية.

### ٥. هل لديك كل المعلومات؟؟؟

هل تعرف نوع التعاون الذي تتطلبه المدرسة منك؟ هل تعرف قواعد المدرسة والصف؟ هل تعرف كيف ومتى ولمن تعندر عندما لا يستطيع طفلك الحضور إلى المدرسة؟ هل لديك معلومات كافية حول كيفية مساعدة طفلك في التعليم؟ هل تفهم نظام الدرجات (العلامات) المدرسية؟ هل لديك قائمة بالأدوات المساعدة التي يحتاجها طفلك؟ هل تعرف نظام المقصف المدرسي وبرنامج الرعاية المدرسية بعد الدوام أي حصص التقوية بعد المدرسة والأنشطة خارج المدرسة؟ هل تعلم ما هو نظام الإلكتروني المستخدم للتواصل مع المدرسة؟ هل تعرف كيف تسلم الواجب المنزلي؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فلا تخف من سؤال المدرسة؛ حيث أن الأمر يتعلق بطفلك.

### ٦. تحدث مع طفلك

يعد التكيف مع بيئة جديدة وتعلّم لغة جديدة أمرًا صعبًا للغاية على كل طفل. يحتاج منك طفلك إلى أقصى قدر من الدعم. إذا كان يحضر طفلك المدرسة في بلدك الأصلي وكان يحرز نتائج وعلامات ممتازة، فمن الممكن أن يشعر بخيبة الأمل والفشل في

الأشهر الأولى في المدرسة التشيكية. من الأمر الطبيعي أن يشعر الأطفال الأكبر سنًا الذين يتعلمون اللغة التشيكية كلغة ثانية بهذه الطريقة. امنحهم الوقت الكافي ولا تستعجل عليهم وادعمهم بما فيه الكفاية. اظهر لهم أنك تؤمن بقدراتهم وكن صبوراً. يستغرق الأمر عامًا واحدًا من الوقت لتطوير مهارات الاتصال الأساسية باللغة التشيكية وقد تمتد المدة إلى 7 سنوات للتمكن من كتابة مواضيع التعبير الخطي بنجاح. يرجى التعاون إذا اقترحت المدرسة جلسة استشارة في مركز الإرشاد التربوي والنفسي. إن الأمر يتعلق بطفلك والمدرسة تحاول مساعدته قدر الإمكان وتريد تقديم الدعم لطفلك حتى يتمكن من تحقيق نتائج دراسية على أفضل وجه ممكن.